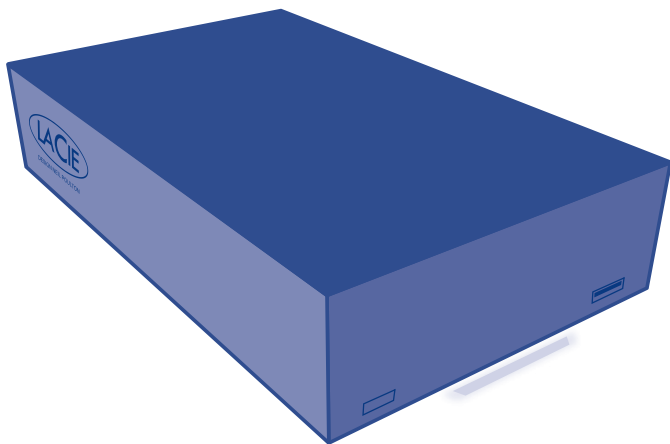




LaCinema

CLASSIC BRIDGE

DESIGN BY NEIL POULTON



Quick Install Guide

BOX CONTENT

LaCinema Classic Bridge

External power supply

Video composite + stereo cable

HDMI cable

USB cable

4 x screws

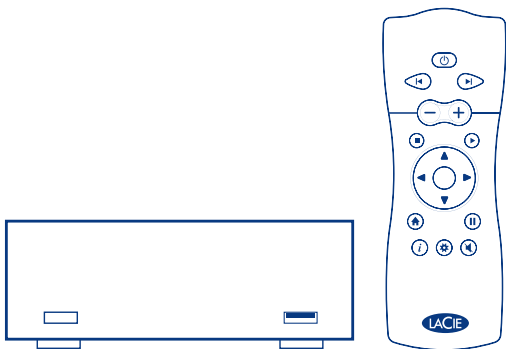
Case opening tool

Remote control

2 x AAA batteries

Quick Install Guide

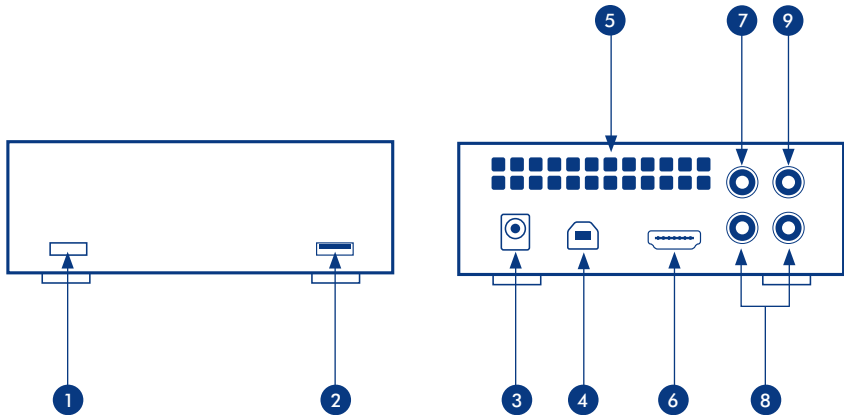
LaCie Utilities CD-ROM
(with detailed User Manual and
LaCie Formatter Utility)



Note: The LaCinema Classic Bridge is compatible only with disks formatted in FAT32. If you attempt to install a disk formatted in NTFS or HFS+, files will not be available when the drive is connected to the television. Refer to the User Manual for formatting information.

Protect your investment – register for free technical support at www.lacie.com/register

LACINEMA CLASSIC BRIDGE



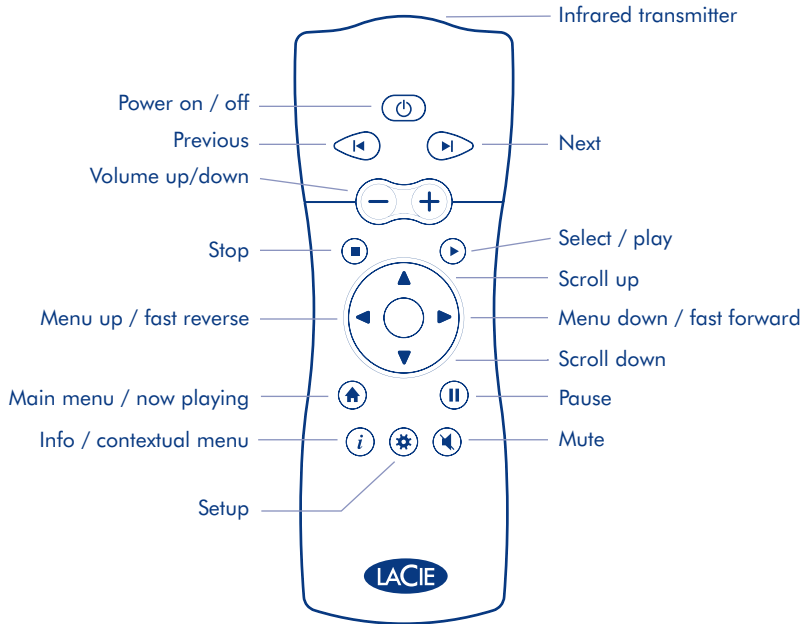
Front View

1. Infra red receiver
2. USB port (to connect an external hard drive)

Rear View

3. Power supply connector
4. USB port (to connect to a computer)
5. Ventilation area
6. HDMI connector
7. Video connector
8. Stereo audio connectors
9. Coaxial S/PDIF connector

LACINEMA REMOTE CONTROL



Setup Steps

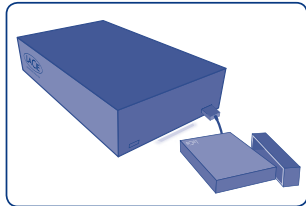
Step 1: Install storage.

You must install a hard drive, where you will store your files. You have two choices: Plug in an external USB hard drive **OR** install an internal hard drive.

Note: The LaCinema Classic Bridge is compatible only with disks formatted in FAT32. If you attempt to install a disk formatted in NTFS or HFS+, files will not be available when the drive is connected to the television. Refer to the User Manual for formatting information. Windows users should use the Formatter Utility included on the CD-ROM, which will allow them to format their drive in one large FAT32 partition.

Option A: Plug in an external USB hard drive.

1. Connect your USB hard drive's power cord (if applicable) and turn it on (if applicable).
2. Connect the USB cable from the USB hard drive to the front USB port on the LaCinema Classic Bridge.



Option B: Install an internal hard drive.

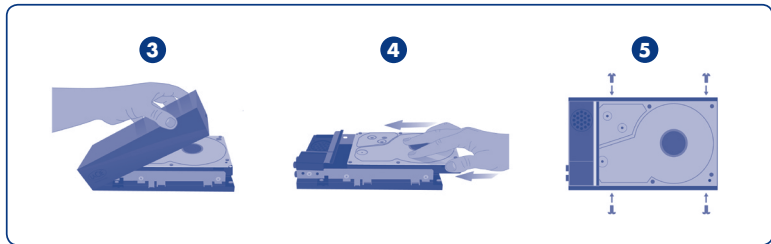
A. Drive Installation.

Note: Install only a 3.5" SATA hard disk (5400rpm drives are strongly recommended). Check lacie.com for a list of compatible drives. LaCie cannot guarantee that drives not on this list will be compatible with the LaCinema Classic Bridge.

1. Turn the drive over so the rubber feet are pointing up.
2. Open the casing by wedging the included case opening tool into the seam between the bottom plate and the top shell and gently pry them apart.



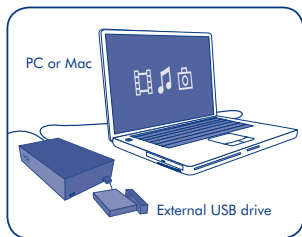
3. Turn the drive over and remove the top shell.
4. Slide the drive, label facing up, onto the bottom plate until the SATA connector plugs into the LaCinema Classic Bridge's internal SATA port.
5. Secure the disk drive in the casing by inserting the four screws (included) as indicated.



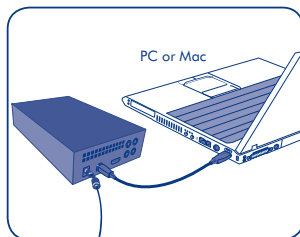
6. Replace the casing by first aligning the video ports on the bottom plate with the cutouts on the top shell and then pressing down until it clicks.

Step 2: Transfer files to the hard drive.

1. Connect the LaCinema Classic Bridge's power supply.
2. Connect the USB cable from the LaCinema Classic Bridge to your computer.



External USB hard drive configuration



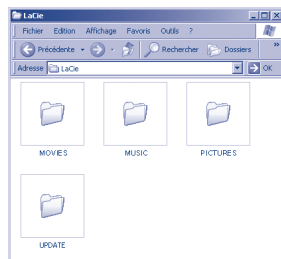
Internal hard drive configuration

3. Create the following folders on your drive and then add your music, photos, and videos by dragging and dropping to the appropriate folders:
MOVIES; MUSIC; PICTURES; UPDATE.

Note to Windows users: If you use the *Formatter Utility* (located on the CD-ROM) to reformat your drive, it will create the folders for you. Windows users should use the *Formatter Utility* included on the CD-ROM, which will allow them to format their drive in one large FAT32 partition.

Note: You must correctly categorize your files (i.e., music in the *MUSIC* folder) or they will not be properly classified on your TV.

Note: It is also possible to transfer files directly from a computer to the external hard drive before connecting it to the LaCinema Classic Bridge.

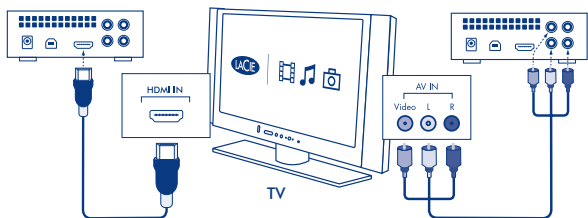


4. Safely disconnect the LaCinema Classic Bridge and its power supply.

Step 3: Connect to your TV.

- Connect it to your television and stereo with the provided video composite + stereo cable, **OR**
- Connect it to your television with the provided HDMI cable.

You can also connect the LaCinema Classic Bridge to your home theater receiver's coaxial digital audio port with a coaxial digital audio cable (also called S/PDIF) (not included).



Step 4: Play multimedia files.

1. Connect the LaCinema Classic Bridge power supply.
2. Turn on your television and stereo (if applicable).
3. Turn on the LaCinema Classic Bridge by pressing the remote control power button.
4. If you intend to plug in an external hard drive, turn it on (if applicable) and connect it to the LaCinema Classic Bridge via the LaCinema Classic Bridge's front USB port.
5. Use the remote control to select the media files you want to play.

IMPORTANT NOTICE: *The LaCinema Classic Bridge is not designed or intended for use in violation of copyrights or other intellectual property rights. The LaCinema Classic Bridge may only be used in conjunction with materials legally owned or licensed by the user and only to the extent that such ownership or license rights permit such use.*

Étape 1 : installation du dispositif de stockage.

Vous devez installer le disque dur où vous stockerez vos fichiers. Vous avez deux possibilités : vous pouvez installer un disque dur interne **OU** brancher un disque dur USB externe.

Remarque : le LaCinema Classic Bridge est uniquement compatible avec les disques formatés pour le système FAT32. Si vous tentez d'installer un disque au format NTFS ou HFS+, les fichiers n'apparaîtront pas quand le lecteur sera connecté au téléviseur. Pour plus d'informations sur le formatage, reportez-vous au manuel d'utilisation. Le logiciel de formatage LaCie Formatter Utility inclus sur le CD-ROM permettra aux utilisateurs de Windows de formater leur disque en une unique partition FAT32.

Option A : installation d'un disque dur interne.

A. Installation du disque.

Remarque : installez uniquement un disque dur SATA de 3.5". Consultez la liste des disques compatibles sur le site lacie.com. LaCie ne peut pas garantir le bon fonctionnement des disques durs ne figurant pas sur cette liste avec le LaCinema Classic Bridge.

1. Retournez le lecteur de telle sorte que les pieds en caoutchouc soient dirigés vers le haut.
2. Ouvrez le boîtier en insérant l'outil fourni au niveau de la jonction entre la plaque inférieure et le couvercle et séparez doucement les deux éléments.
3. Retournez le lecteur et retirez le couvercle.
4. Faites glisser le disque, étiquette vers le haut, sur la plaque inférieure jusqu'à ce que le connecteur SATA s'enfonce dans le port SATA interne du LaCinema Classic Bridge.
5. Fixez le disque dur dans le boîtier à l'aide des quatre vis fournies, comme sur l'illustration.
6. Remettez le boîtier en place : mettez d'abord les ports vidéo de la plaque du fond en face des encoches du couvercle, puis appuyez sur celui-ci jusqu'au dé clic.

Option B : connexion d'un disque dur USB externe.

1. Si votre disque dur USB est équipé d'un cordon d'alimentation, branchez-le et mettez le disque dur sous tension, si nécessaire.
2. Branchez le câble USB sur le disque dur USB et sur le port USB à l'avant du LaCinema Classic Bridge.

Étape 2 : transfert de fichiers sur le disque dur.

1. Branchez le bloc d'alimentation du LaCinema Classic Bridge.
2. Connectez le câble USB au LaCinema Classic Bridge et à votre ordinateur.
3. Créez les dossiers suivants sur votre disque dur et ajoutez-y votre musique, vos photos et vos vidéos en les faisant glisser vers le dossier correspondant : VIDÉOS, MUSIQUE, PHOTOS.

Utilisateurs Windows : si vous vous servez de l'utilitaire de formatage (inclus sur le CD-ROM) pour reformater votre disque dur, les dossiers seront automatiquement créés. Le logiciel de formatage LaCie Formatter Utility inclus sur le CD-ROM permettra aux utilisateurs de Windows de formater leur disque en une unique partition FAT32.

Remarque : vous devez ranger correctement vos fichiers (par exemple, mettre vos titres musicaux dans le dossier MUSIQUE), sinon ils n'apparaîtront pas dans la bonne catégorie sur votre téléviseur.

Remarque : vous avez également la possibilité de transférer directement les fichiers d'un ordinateur vers le disque dur externe avant de connecter ce dernier au LaCinema Classic Bridge.

4. Déconnectez le LaCinema Classic en suivant la procédure sécurisée et débranchez l'alimentation.

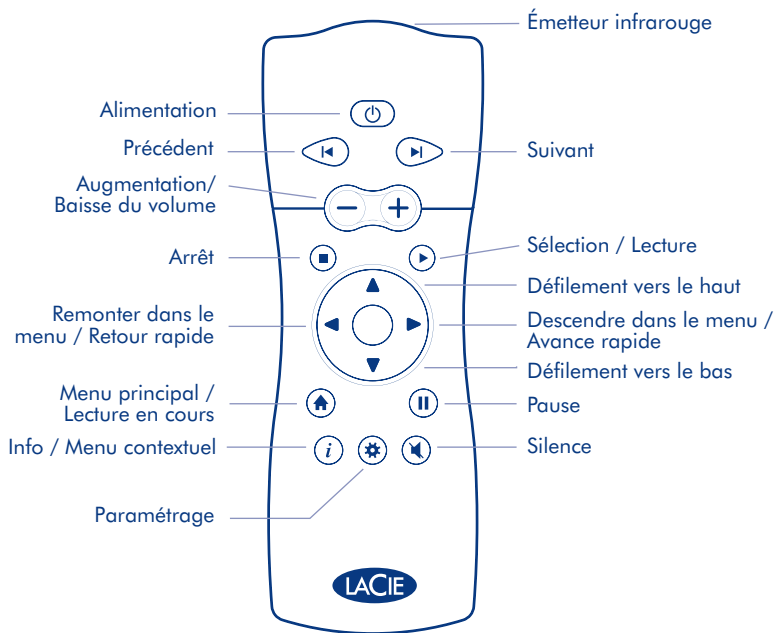
Étape 3 : lecture de fichiers multimédia.

- Branchez le lecteur sur votre téléviseur et sur votre chaîne stéréo à l'aide du câble vidéo composite + stéréo fourni
- **OU** branchez-le sur votre téléviseur avec le câble HDMI fourni.

Vous pouvez également brancher le LaCinema Classic Bridge à l'aide d'un câble audio numérique coaxial (également appelé S/PDIF, non fourni), sur le port correspondant de votre récepteur de home cinema.

1. Branchez le bloc d'alimentation du LaCinema Classic Bridge.
2. Allumez votre téléviseur et votre chaîne stéréo (si nécessaire).
3. Appuyez sur le bouton Marche de la télécommande pour mettre le LaCinema Classic Bridge sous tension.
4. Si vous avez l'intention de brancher un disque dur externe, mettez-le sous tension (si nécessaire) et connectez-le au port USB situé à l'avant du LaCinema Classic Bridge.
5. Connectez votre disque dur externe au port USB situé à l'avant du LaCinema Classic Bridge.

IMPORTANT : l'utilisation du LaCinema Classic Bridge doit respecter les lois sur le copyright et les autres droits de propriété intellectuelle. Elle est limitée au contenu dont vous êtes le propriétaire légal ou qui vous a été concédé sous licence, et à condition que vous soyez légalement autorisé à utiliser ce contenu.



Passaggio 1: installazione dell'unità di storage

È necessario installare un'unità disco su cui memorizzare i file. Esistono due possibilità: installare un'unità disco interna **OPPURE** collegare un'unità disco USB esterna.

Nota: l'unità LaCinema Classic Bridge può essere utilizzata solo con dischi formattati in formato FAT32. Se si installa un'unità disco con formato NTFS o HFS+, non sarà possibile accedere ai file al momento in cui si collega l'unità al televisore. Per ulteriori informazioni sulla formattazione, vedere la Guida per l'utente. Utilizzando il software LaCie Formatter Utility incluso nel CD a corredo gli utenti Windows potranno formattare i loro dischi in una grande partizione FAT32.

Opzione A: installazione di un'unità disco interna.

A. Installazione dell'unità.

Nota: installare solo unità disco SATA da 3,5". Per un elenco completo delle unità compatibili, consultare il sito Web di LaCie. LaCie non garantisce che le unità non presenti nell'elenco siano compatibili con LaCinema Classic Bridge.

1. Capovolgere l'unità in modo che i piedini in gomma risultino rivolti verso l'alto.
2. Aprire il casing inserendo l'utensile di apertura nella giuntura sulla base in modo da sollevare delicatamente il guscio superiore e staccarlo dal casing.
3. Capovolgere l'unità e rimuovere il guscio superiore.
4. Far scorrere l'unità, con l'etichetta rivolta verso l'alto, lungo la piastra inferiore fino a inserire il connettore SATA nella porta interna dell'unità LaCinema Classic Bridge.
5. Fissare l'unità all'interno del casing installando le quattro viti (fornite in dotazione) nella posizione mostrata nella figura.
6. Allineare le porte video sulla piastra inferiore con gli incavi sul guscio superiore, montare il casing e spingerlo verso il basso fino a farlo scattare in posizione.

Opzione B: collegamento di un'unità disco USB esterna.

1. Collegare il cavo di alimentazione USB dell'unità (se applicabile) e accendere l'unità (se applicabile).
2. Collegare il cavo USB dell'unità USB alla porta USB sul lato anteriore dell'unità LaCie LaCinema Classic Bridge.

Passaggio 2: trasferimento dei file all'unità disco

1. Collegare l'unità LaCinema Classic Bridge.
2. Collegare il cavo USB dell'unità LaCinema Classic Bridge al computer.
3. Creare le seguenti cartelle sull'unità e aggiungere i brani musicali, le foto e i video desiderati selezionandoli e trascinandoli nelle cartelle corrispondenti: MOVIES (Film); MUSIC (Musica) e PICTURES (Immagini).

Nota per gli utenti Windows: se si utilizza l'utilità di formattazione (disponibile sul CD-ROM) per riformattare l'unità, le cartelle vengono create automaticamente. Utilizzando il software LaCie Formatter Utility incluso nel CD a corredo gli utenti Windows potranno formattare i loro dischi in una grande partizione FAT32.

Nota: è importante inserire i file nelle cartelle corrette (ad esempio i brani musicali nella cartella MUSIC) perché altrimenti non verranno riprodotti correttamente sul televisore.

Nota: è possibile anche trasferire i file direttamente dal computer a un'unità esterna prima di collegarla all'unità LaCinema Classic Bridge.

4. Scollegare l'unità LaCinema Classic Bridge in modo sicuro e spegnerla.

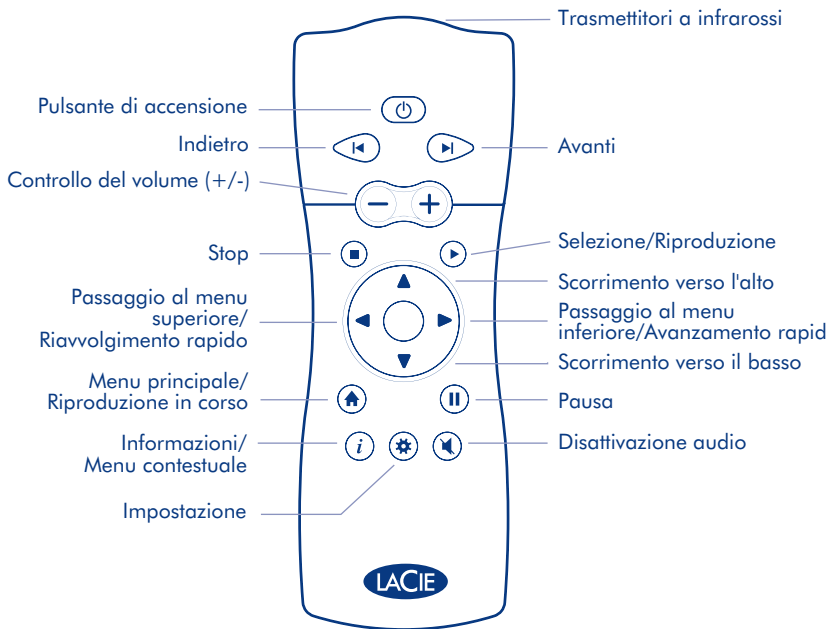
Passaggio 3: riproduzione de file multimediali

- Collegare l'unità al televisore e all'impianto stereo utilizzando i cavi video composito e stereo.
- **OPPURE**, collegare l'unità al televisore utilizzando il cavo HDMI.

In alternativa, è possibile anche collegare l'unità LaCinema Classic Bridge alla porta audio digitale coassiale del sistema home theater utilizzando il cavo audio digitale coassiale (chiamato anche S/PDIF), che deve essere acquistato a parte.

1. Collegare l'unità LaCinema Classic Bridge all'alimentazione.
2. Accendere il televisore e l'impianto stereo (se applicabile).
3. Accendere l'unità LaCinema Classic Bridge premendo il tasto sul telecomando.
4. Se si desidera collegare un'unità esterna, accenderla (se applicabile) e collegarla all'unità LaCinema Classic Bridge tramite la porta USB sul lato anteriore dell'unità stessa.
5. Collegare l'unità disco esterna alla porta USB sul lato anteriore dell'unità LaCinema Classic Bridge.

AVVISO IMPORTANTE: *L'unità LaCinema Classic Bridge non è concepita, né può essere utilizzata, in violazione del copyright o dei diritti di proprietà intellettuale. L'unità può essere usata solo per riprodurre materiali di cui si è legittimi proprietari o di cui si possiede la licenza e unicamente nei limiti previsti da tali diritti di proprietà o di licenza.*



Schritt 1: Installieren des Speichers

Sie müssen eine Festplatte installieren, auf der Sie Ihre Dateien speichern. Sie haben zwei Möglichkeiten: Sie können eine interne Festplatte installieren **ODER** eine externe USB-Festplatte anschließen.

Hinweis: Die LaCinema Classic Bridge ist nur zu Festplatten kompatibel, die mit FAT32 formatiert sind. Wenn Sie versuchen, eine mit NTFS oder HFS+ formatierte Festplatte zu installieren, stehen beim Anschluss des Laufwerks an ein Fernsehgerät keine Dateien zur Verfügung. Informationen über das Formatieren finden Sie im Benutzerhandbuch. Die auf der CD-Rom mitgelieferte Software Formater Utility ermöglicht es dem Windows Benutzer, eine gesamte Partition in FAT32 zu formatieren.

Möglichkeit A: Installieren einer internen Festplatte

A. Festplatteninstallation.

Hinweis: Sie können ausschließlich eine 3,5-Zoll-SATA-Festplatte installieren. Auf der Website www.lacie.com finden Sie eine Liste der kompatiblen Festplatten. Für Festplatten, die nicht dieser Liste aufgeführt sind, kann LaCie die Kompatibilität mit der LaCinema Classic Bridge nicht garantieren.

1. Drehen Sie das Laufwerk um, sodass die Gummipoppen nach oben zeigen.
2. Öffnen Sie das Gehäuse, indem Sie das mitgelieferte Werkzeug vorsichtig zwischen die untere Abdeckplatte und die obere Gehäusekomponente schieben.
3. Drehen Sie das Laufwerk um, und nehmen Sie die obere Gehäusekomponente ab.
4. Schieben Sie die Festplatte mit der Beschriftung nach oben auf die untere Platte, bis der SATA-Anschluss mit dem internen SATA-Port der LaCinema Classic Bridge verbunden ist.
5. Fixieren Sie die Festplatte mit den vier Schrauben (im Lieferumfang enthalten), wie in der Abbildung gezeigt.
6. Verschließen Sie das Gehäuse wieder, indem Sie zunächst die Videoanschlüsse der unteren Platte an den Ausschnitten in der oberen Gehäusekomponente ausrichten und dann beide Teile bis zum Einrasten zusammendrücken.

Möglichkeit B: Anschließen einer externen USB-Festplatte

1. Schließen Sie (sofern erforderlich) das Netzkabel Ihrer USB-Festplatte an, und schalten Sie (sofern erforderlich) die Festplatte ein.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel der USB-Festplatte mit dem USB-Anschluss an der Vorderseite der LaCinema Classic Bridge.

Schritt 2: Übertragen von Dateien auf die Festplatte

1. Schließen Sie das Netzteil der LaCinema Classic Bridge an.
2. Verbinden Sie die LaCinema Classic Bridge über das USB-Kabel mit dem Computer.
3. Erstellen Sie auf dem Laufwerk Ordner mit den folgenden Namen (unten in Großbuchstaben angegeben) und fügen Sie dann durch Ziehen und Ablegen Musikstücke, Fotos und Videos in die entsprechenden Ordner ein: MOVIES (Filme), MUSIC (Musik), PICTURES (Bilder), UPDATE (AKTUALISIERUNG).

Hinweis für Windows-Nutzer: Wenn Sie Ihr Laufwerk mit dem Formatierungsdienstprogramm (von der CD-ROM) neu formatieren, werden diese Ordner automatisch angelegt. Die auf der CD-Rom mitgelieferte Software Formatter Utility ermöglicht es dem Windows Benutzer, eine gesamte Partition in FAT32 zu formatieren.

Hinweis: Sie müssen die Dateien korrekt einordnen (also z. B. Musikdateien im Ordner MUSIC ablegen), anderenfalls werden Sie vom Fernsehgerät nicht korrekt klassifiziert.

Hinweis: Dateien können auch direkt von einem Computer auf die externe Festplatte übertragen werden, bevor diese an die LaCinema Classic Bridge angeschlossen wird.

4. Trennen Sie die Verbindung zur LaCinema Classic Bridge unter Verwendung der Option „Hardware sicher entfernen“ und unterbrechen Sie die Stromversorgung der LaCinema Classic Bridge.

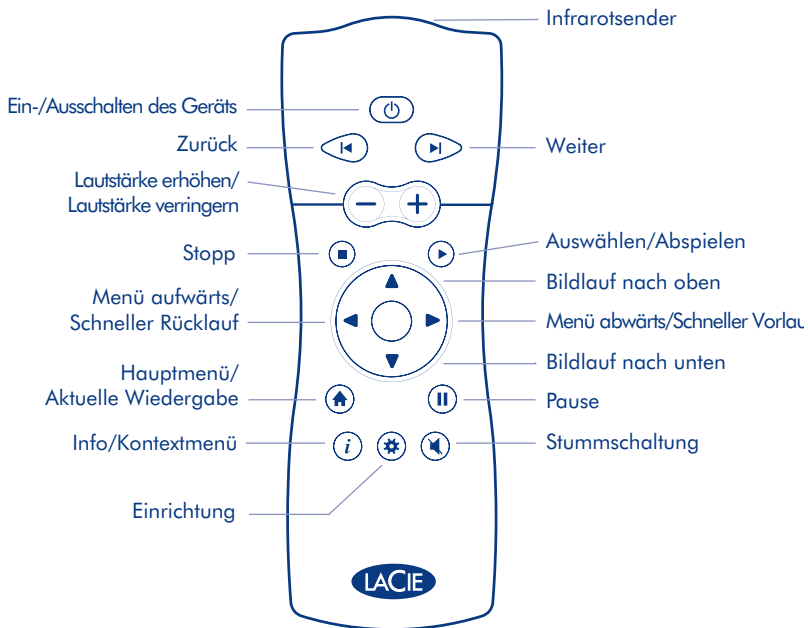
Schritt 3: Anschließen an das Fernsehgerät

- Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Composite-Video/Stereo-Kabel an das Fernsehgerät und die Stereoanlage an **ODER**
- Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten HDMI-Kabel an das Fernsehgerät an.

Sie haben auch die Möglichkeit, die LaCinema Classic Bridge mit einem koaxialen S/PDIF-Digitalaudiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den koaxialen Digitalaudioanschluss eines Heimkino-Receivers anzuschließen.

1. Schließen Sie das Netzteil der LaCinema Classic Bridge an.
2. Schalten Sie das Fernsehgerät und ggf. die Stereoanlage ein.
3. Schalten Sie die LaCinema Classic Bridge durch Drücken der entsprechenden Taste auf der Fernbedienung ein.
4. Wenn Sie eine externe Festplatte anschließen möchten, schalten Sie sie (sofern erforderlich) ein und verbinden Sie sie über den USB-Anschluss an der Vorderseite mit der LaCinema Classic Bridge.
5. Verbinden Sie die externe Festplatte mit dem USB-Anschluss an der Vorderseite der LaCinema Classic Bridge.

WICHTIGER HINWEIS: Die LaCinema Classic Bridge wurde nicht für den Einsatz unter Missachtung von Urheberrechten oder sonstigen Rechten an geistigem Eigentum entwickelt. Die LaCinema Classic Bridge darf nur mit Material verwendet werden, das rechtmäßiges Eigentum des Anwenders ist bzw. für das der Anwender eine rechtmäßige Lizenz besitzt; die Verwendung muss gemäß den Eigentumsrechten bzw. Lizenzen zulässig sein.



Paso 1: Instalar almacenamiento.

Debe instalar un disco duro en el que almacenar los archivos. Existen dos opciones: Instalar un disco duro interno **O** conectar un disco duro externo USB.

Nota: La unidad LaCinema Classic Bridge sólo es compatible con los discos que cuenten con el formato FAT32. Si intenta instalar un disco con formato NTFS o HFS+, los archivos no estarán disponibles al conectar la unidad al televisor. Consulte el Manual de Usuario para obtener información sobre el formateo. Gracias al software LaCie Formatter Utility disponible en el CD-ROM incluido, los utilizadores de Windows podrán formatear su disco en una única partición FAT32.

Opción A: Instalar un disco duro interno.

A. Instalación de la unidad.

Nota: Instale sólo un disco duro SATA de 3,5". Puede consultar la lista de unidades compatibles en lacie.com. LaCie no puede garantizar que las unidades que no aparecen en la lista sean compatibles con la unidad LaCinema Classic Bridge.

1. Dé la vuelta a la unidad de forma que las patas de goma queden en la parte superior.
2. Abra la carcasa introduciendo la herramienta de apertura en la ranura que se encuentra entre la placa inferior y la carcasa superior y sepárelas con cuidado.
3. Dé la vuelta a la unidad y retire la carcasa superior.
4. Deslice la unidad, con la etiqueta hacia arriba, en la placa inferior hasta que el conector SATA encaje en el puerto SATA interno de la unidad LaCinema Classic Bridge.
5. Asegure la unidad de disco en la carcasa introduciendo los cuatro tornillos (incluidos) tal como se indica.
6. Vuelva a colocar la carcasa alineando los puertos de vídeo de la placa inferior con los orificios de la parte superior y, a continuación, presione hasta que encajen.

Opción B: Conectar un disco duro USB externo.

1. Conecte el cable de alimentación del disco duro USB (si procede) y enciéndalo (si procede).
2. Conecte el cable USB desde el disco duro USB al puerto USB frontal de la unidad LaCinema Classic Bridge.

Paso 2: Transferir archivos al disco duro.

1. Conecte la fuente de alimentación de la unidad LaCinema Classic Bridge.
2. Conecte el cable USB de la unidad LaCinema Classic Bridge al ordenador.
3. Cree las siguientes carpetas en la unidad y, a continuación, añada la música, fotografías y vídeos arrastrándolos y soltándolos en las carpetas adecuadas: MOVIES (PELÍCULAS); MUSIC (MÚSICA); PICTURES (FOTOGRAFÍAS).

Nota para los usuarios de Windows: Si utiliza la utilidad de formateo (que se encuentra en el CD-ROM) para volver a formatear la unidad, ésta creará las carpetas por usted. Gracias al software LaCie Formatter Utility disponible en el CD-ROM incluido, los utilizadores de Windows podrán formatear su disco en una única partición FAT32.

Nota: Debe organizar correctamente los archivos (por ejemplo, la música en la carpeta MUSIC) o no se clasificarán correctamente en el televisor.

Nota: También es posible transferir los archivos directamente desde el ordenador al disco duro externo antes de realizar la conexión a la unidad LaCinema Classic Bridge.

4. Desconecte de manera segura la unidad LaCinema Classic Bridge y su fuente de alimentación.

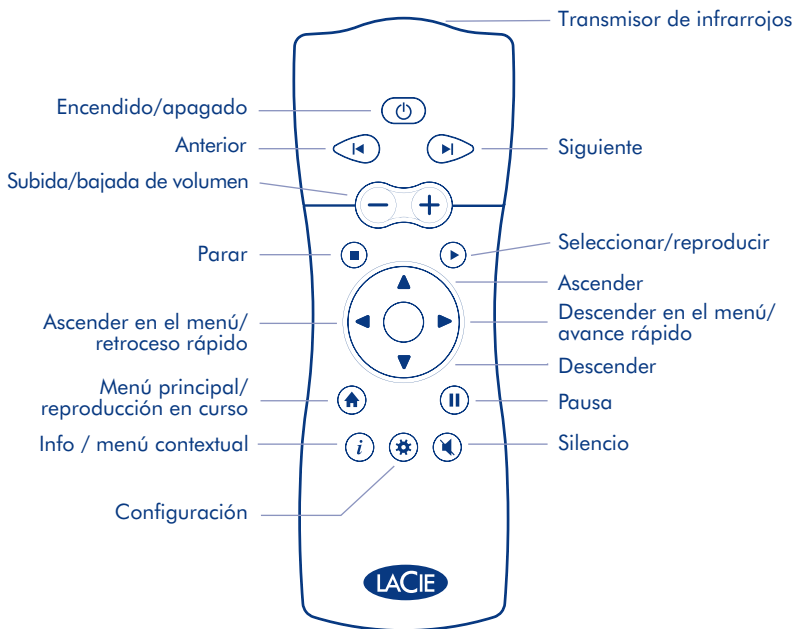
Paso 3: Reproducir archivos multimedia.

- Conecte la unidad a su televisor y equipo estéreo con el cable de vídeo compuesto + estéreo 
- Conecte la unidad al televisor con el cable HDMI que se suministra.

También puede conectar la unidad LaCinema Classic Bridge al puerto de audio digital coaxial del receptor de cine en casa con un cable de audio digital coaxial (también denominado S/PDIF) (no incluido).

1. Conecte la fuente de alimentación de la unidad LaCinema Classic Bridge.
2. Encienda el televisor y el equipo estéreo (si procede).
3. Encienda la unidad LaCinema Classic Bridge pulsando el botón de encendido del mando a distancia.
4. Si desea conectar un disco duro externo, enciéndalo (si es necesario) y conéctelo a la unidad LaCinema Classic Bridge mediante el puerto USB frontal de la misma.
5. Conecte el disco duro externo al puerto USB frontal de la unidad LaCinema Classic Bridge.

AVISO IMPORTANTE: La unidad LaCinema Classic Bridge no se ha diseñado ni está prevista para utilizarla violando los derechos de autor ni otros derechos de propiedad intelectual. La unidad LaCinema Classic Bridge sólo puede utilizarse junto con materiales de los que el usuario sea propietario legal o posea licencia y únicamente en la medida que tales derechos de propiedad o licencia permitan dicho uso.



Stap 1: Opslag installeren.

U moet een harde schijf installeren waarop u uw bestanden zult opslaan. U hebt twee keuzes: installeer een interne harde schijf **OF** sluit een externe USB harde schijf aan.

Opmerking: De LaCinema Classic Bridge is alleen compatibel met schijven met een FAT32-indeling. Als u een schijf met een NTFS of HFS+ indeling probeert te installeren, zullen de bestanden niet beschikbaar zijn wanneer de drive is aangesloten op de televisie. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor informatie over formateren. Windows gebruikers kunnen hun disk formateren als één grote FAT32 partitie met de LaCie Formatter Utility, meegeleverd op CD-Rom.

Optie A: Een interne harde schijf installeren.

A. Schijfinstallatie.

Opmerking: Installeer alleen een 3,5" SATA harde schijf. Controleer lacie.com voor een lijst met compatibele schijven. LaCie kan niet waarborgen dat de schijven die niet zijn vermeld op de lijst compatibel zijn met de LaCinema Classic Bridge.

1. Draai de drive om zodat de rubberen voetjes naar boven wijzen.
2. Open de behuizing door het meegeleverde hulpmiddel in de naad tussen de bodemplaat en het bovenste deel te duwen en ze voorzichtig open te wrikken.
3. Draai de drive om en verwijder het bovenste deel.
4. Schuif de schijf met het label naar boven op de bodemplaat tot de SATA-connector aansluit op de interne SATA-poort van de LaCinema Classic Bridge.
5. Bevestig de schijf in de behuizing door de vier schroeven (meegeleverd) aan te brengen zoals aangegeven.
6. Plaats de behuizing terug op zijn plaats door eerst de videoporten op de bodemplaat overeenkomstig de uitgesneden openingen van het bovenste deel te plaatsen en vervolgens het bovenste deel neer te drukken tot het vast klikt.

Optie B: Een externe USB harde schijf aansluiten.

1. Sluit het netsnoer van uw USB harde schijf (indien nodig) aan en schakel de harde schijf in (indien nodig).
2. Sluit de USB-kabel van de USB harde schijf aan op de USB-poort aan de voorzijde van de LaCinema Classic Bridge.

Stap 2: Bestanden naar de harde schijf overbrengen.

1. Sluit de voeding van de LaCinema Classic Bridge aan.
2. Sluit de USB-kabel van de LaCinema Classic Bridge aan op uw computer.
3. Maak de volgende mappen op uw drive aan en voeg dan uw muziek, foto's en video's toe door deze te slepen naar de juiste mappen: FILMS, MUZIEK, FOTO'S.

Opmerking voor Windows-gebruikers: Als u het formatteerhulpprogramma gebruikt (dat zich op de cd-rom bevindt) om uw drive opnieuw te formatteren, zal het programma de mappen aanmaken voor u. Windows gebruikers kunnen hun disk formateren als één grote FAT32 partitie met de LaCie Formatter Utility, meegeleverd op CD-Rom.

Opmerking: U moet uw bestanden in de juiste mappen plaatsen (bijv. muzieknnummers in de map MUZIEK) of ze worden niet juist weergegeven op uw TV.

Opmerking: Het is ook mogelijk om bestanden direct van een computer naar de externe harde schijf over te brengen voordat u de harde schijf aansluit op de LaCinema Classic Bridge.

4. Koppel de LaCinema Classic Bridge en de voeding veilig los.

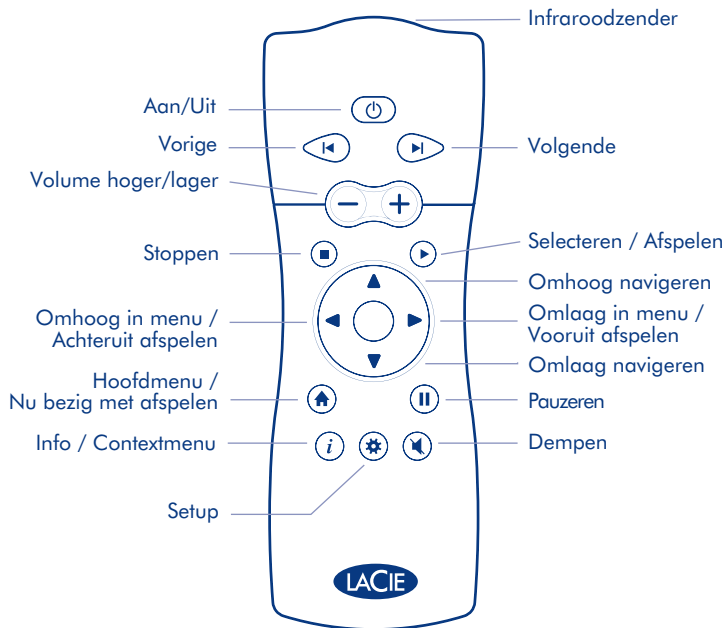
Stap 3: Multimediatebestanden afspelen.

- Sluit het apparaat aan op uw televisie en stereo met de meegeleverde samengestelde video/stereokabel, **OF**
- Sluit het apparaat aan op uw televisie met de meegeleverde HDMI-kabel.

U kunt de LaCinema Classic Bridge ook aansluiten op de coaxiale digitale geluidspoort op de ontvanger van uw thuisinstallatie met een coaxiale digitale geluidskabel (ook wel S/PDIF genoemd) (niet meegeleverd).

1. Sluit de voeding van de LaCinema Classic Bridge aan.
2. Zet de televisie en stereo aan (indien nodig).
3. Schakel de LaCinema Classic Bridge in door op de aan/uit-knop van de afstandsbediening te drukken.
4. Als u een externe harde schijf wilt aansluiten, schakelt u deze in (indien nodig) en sluit u deze aan op de LaCinema Classic Bridge via de USB-poort aan de voorzijde van de LaCinema Classic Bridge.
5. Sluit uw externe harde schijf aan op de USB-poort aan de voorzijde van de LaCinema Classic Bridge.

BELANGRIJKE KENNISGEVING: De LaCinema Classic Bridge is niet ontworpen of bedoeld voor gebruik dat auteursrechten of andere intellectuele eigendomsrechten van derden schendt. De LaCinema Classic Bridge mag alleen worden gebruikt in combinatie met materiaal het de wettelijke eigendom is van de gebruiker of waarvoor hij/zij als gebruiker een licentie heeft en voor zover dergelijke eigendoms- of licentierechten een dergelijk gebruik toestaan.



Passo 1: Instalar o Suporte de Armazenamento.

É necessário instalar uma unidade de disco rígido, na qual serão armazenados os ficheiros. Existem duas opções: Instalar uma unidade de disco rígido interna **OU** ligar um disco rígido USB externo.

Nota: O LaCinema Classic Bridge é apenas compatível com discos formatados em FAT32. Se tentar instalar um disco formatado em NTFS ou HFS+, os ficheiros não estarão disponíveis quando ligar a unidade ao televisor. Para obter mais informações sobre formatação, consulte o Manual do Utilizador. O "software" de formatação LaCie Formatar Utility incluídos no CD-ROM permitirá aos utilizadores de Windows de formatar o seu disco em uma única partição FAT32.

Opção A: Instalar uma unidade de disco rígido interna.

A. Instalação da Unidade.

Nota: Instale apenas uma unidade de disco rígido SATA de 3,5 pol. Consulte o sítio da Web lacie.com para obter uma lista de unidades compatíveis. A LaCie não garante que as unidades que não constem da lista sejam compatíveis com o LaCinema Classic Bridge.

1. Vire a unidade, de modo a que os apoios de borracha fiquem virados para cima.
2. Abra a caixa, introduzindo o dispositivo de abertura de caixa incluído na ranhura entre a placa inferior e o revestimento superior, separando-os cuidadosamente.
3. Vire a unidade e remova o revestimento superior.
4. Com a etiqueta virada para cima, faça deslizar a unidade na placa inferior, até o conector SATA se ligar à porta SATA interna do LaCinema Classic Bridge.
5. Fixe a unidade de disco rígido na caixa, inserindo os quatro parafusos (incluídos), conforme indicado.
6. Reponha a caixa, alinhando as portas de vídeo na placa inferior com os recortes no revestimento superior e fazendo pressão até encaixar.

Opção B: Ligar um disco rígido USB externo.

1. Ligue o cabo de alimentação da unidade de disco rígido USB (se aplicável) e ligue a unidade (se aplicável).
2. Ligue o cabo USB da unidade de disco rígido à porta USB no LaCinema Classic Bridge.

Passo 2: Transferir ficheiros para a unidade de disco rígido.

1. Ligue a fonte de alimentação do LaCinema Classic Bridge.
2. Ligue o cabo USB do LaCinema Classic Bridge ao computador.
3. Crie as seguintes pastas na unidade e, em seguida, adicione música, fotografias e vídeos, arrastando-os e largando-os nas pastas adequadas: MOVIES (FILMES); MUSIC (MÚSICA); PICTURES (IMAGENS).

Nota para utilizadores do Windows: Se utilizar o *Formatter Utility (Utilitário de formatação)* (localizado no CD-ROM) para reformatar a unidade, o software irá criar automaticamente as pastas. O "software" de formatação *LaCie Formatar Utility* incluídos no CD-ROM permitirá aos utilizadores de Windows de formatar o seu disco em uma única partição FAT32.

Nota: É necessário organizar correctamente os ficheiros por categorias (por ex., música na pasta MUSIC) ou não serão devidamente classificados no televisor.

Nota: Também é possível transferir directamente os ficheiros de um computador para a unidade de disco rígido externa antes de a ligar ao LaCinema Classic Bridge.

4. Desligue o cabo do LaCinema Classic Bridge e, em seguida, desligue a fonte de alimentação.

Passo 3: Reproduzir ficheiros multimédia.

- Ligue o LaCinema Classic Bridge ao televisor e à aparelhagem utilizando o cabo de vídeo composto + estéreo fornecido, **OU**
- Ligue-o ao televisor utilizando o cabo HDMI fornecido.

Pode também ligar o LaCinema Classic Bridge à porta de áudio coaxial digital do receptor de Home Theater utilizando um cabo de áudio coaxial digital (também designado por S/PDIF) (não incluído).

1. Ligue a fonte de alimentação do LaCinema Classic Bridge.
2. Ligue o televisor e a aparelhagem (se aplicável).
3. Ligue o LaCinema Classic Bridge premindo o botão de alimentação integrado no comando.
4. Se pretender ligar uma unidade de disco rígido externa, accione-a (se aplicável) e ligue-a ao LaCinema Classic Bridge através da porta USB presente no painel anterior do mesmo.
5. Ligue a unidade de disco rígido externa à porta USB no painel anterior do LaCinema Classic Bridge.

AVISO IMPORTANTE: O LaCinema Classic Bridge não foi concebido nem se destina a ser utilizado para fins que violem quaisquer direitos de autor ou outros direitos de propriedade intelectual.

O LaCinema Classic Bridge apenas pode ser utilizado em conjunto com materiais adquiridos legalmente ou devidamente licenciados pelo utilizador e apenas na medida em que tais direitos de propriedade ou licença permitam a referida utilização.



Contact Us

LaCie USA

22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)

25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)

Centennial Tower, Level 34
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia

458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium

Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.benelux@lacie.com

LaCie Canada

235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany

Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy

Centro Direzionale Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.

Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Netherlands

Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.benelux@lacie.com

LaCie Middle East FZE

LIU-E6, PO Box 293860,
Dubai Airport Free Zone,
Dubai, U.A.E.
sales.me@lacie.com

LaCie Nordic

(Sweden, Denmark, Norway, Finland)
Sveavägen 90, 5tr
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain

C/ Núñez Morgado, 3, 5ª pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland

Dauidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland

LaCie LTD - Friendly House
52-58 Tabernacle Street
London, England EC2A 4NJ
UK: sales.uk@lacie.com
Ireland: sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex, France
sales.intl@lacie.com

Visit www.lacie.com for more
information on LaCie products.

